

PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

IPHONDO LOMNTLA-KAPA

Provincial Gazette
Kasete ya Profensi

iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling Price • Verkoopprys: R1,50
Other countries • Buitelands: R1,95

Vol. 8

KIMBERLEY, 17 DECEMBER 2001
DESEMBER

No. 659

Which includes / Waarby ingesluit is—

A

PROCLAMATIONS
PREMIER'S NOTICES
OFFICIAL NOTICES
GENERAL NOTICES

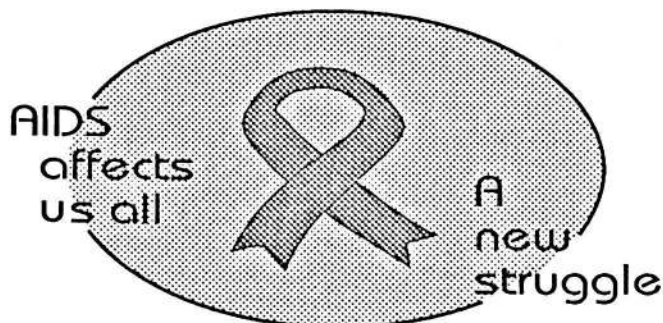
PROKLAMASIES
PREMIERSKENNISGEWINGS
OFFISIËLE KENNISGEWINGS
ALGEMENE KENNISGEWINGS

B

MUNICIPAL NOTICES
TENDERS

MUNISIPALE KENNISGEWINGS
TENDERS

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

CONTENTS

No.

Page
No.

Gazette
No.
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

66	Siyathemba Municipality: Amendment of the Staff Leave By-law	3	659
66	Siyathemba Munisipaliteit: Wysiging van Verordering insake Verlof	3	659
67	Ilkhara Hais Municipality: Town-planning scheme: Proposed rezoning and removal of restrictions: Erf 4367, Upington.....	3	659
67	Ilkhara Hais Munisipaliteit: Dorpsaanlegskema: Voorgestelde hersonering en die opheffing van voorwaardes: Erf 4367, Upington.....	4	659
68	Removal of Restrictions Act (84/1967): Sol Plaatje Municipality: Removal of conditions and subdivision: Erf 3603, Kimberley	4	659
68	Wet op Opheffing van Beperkings (84/1967): Sol Plaatje Munisipaliteit: Opheffing van voorwaardes en onderverdeling: Erf 3603, Kimberley	4	659

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

41	Municipal Ordinance (20/1974): Hantam Municipality: Closure: Drosdygang	5	659
41	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Hantam Munisipaliteit: Sluiting: Drosdygang.....	5	659
42	Municipal Ordinance (20/1974): Sol Plaatje Municipality: Closure: Portion street between Erven 7206 and 7214, Galeshewe, Kimberley	5	659
42	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Sol Plaatje Munisipaliteit: Sluiting: Gedeelte straat tussen Erwe 7206 en 7214, Galeshewe Kimberley	5	659

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 66 OF 2001

The Premier has approved the following amendment framed by the Municipal Council of SiyaThemba.

SIYATHEMBA MUNICIPALITY

AMENDMENT OF THE STAFF LEAVE BY-LAW

The staff leave By-Laws, published in *Provincial Gazette* No. 129 dated 5 February 1996, is hereby amended by the substitution for section 1 (1) (j) of the following:

(j) "Vacation Leave" means the number of working days vacation leave determined by council and due annually to each employee as follows.

A—Management corps—28 working days per year.

B—Post level 2–20—25 working days per year.

Management corps as defined by the industrial council for local government of the Province of the Cape of Good Hope and Municipal Manager as well as heads of departments.

KENNISGEWING 66 VAN 2001

Die Premier het sy goedkeuring gegee aan die volgende wysiging opgestel deur die Munisipale Raad van SiyaThemba.

SIYATHEMBA MUNISIPALITEIT

WYSIGING VAN VERORDERING INSAKE VERLOF

Die Verordening insake verlof gepubliseer in *Provinsiale Koerant* Nr. 129 van 5 Februarie 1996 word hierby gewysig deur artikel 1 (1) (j) deur die volgende artikel te vervang.

(j) "Vakansieverlof" die aantal werksdae vakansieverlof wat elke Raad vasstel en wat 'n werknemer jaarliks as volg toekom.

A—Bestuurskader—28 Werksdae per jaar.

B—Posvlak 2–20—25 Werksdae per jaar.

Bestuurskader word gedefinieer as die poste wat deur die Posevalueringstaakgroep van die Nywerheids Raad as Munisipale Bestuurder en Departementshoofde geëvalueer is.

NOTICE 67 OF 2001

//KHARA HAI MUNICIPALITY

NOTICE N114/2001

TOWN PLANNING SCHEME: PROPOSED REZONING AND THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ON ERF 4367, 34 SWARTMODDER AVENUE: UPINGTON

Notice is hereby given of the intention of the //Khara Hais Municipality to consider the undermentioned rezoning and the removal of restrictions of immovable property:

1. *Rezoning procedure* [In terms of the provisions of Section 44 and Annexure A of the Northern Cape Planning and Development Act No. 7 of 1998 (Act No. 7 of 1998) and the applicable Scheme Regulations for Upington].

The rezoning of erf 4367, 34 Swartmodder Avenue in extent approximately 2 185m² from "Residential Zone I" to "Business Zone I".

2. *Removal of restrictions* [In terms of the provisions of the Northern Cape Planning and Development Act No. 7 of 1998 (Act No. 7 of 1998) and the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) and the applicable Scheme Regulations for Upington].

Applicant: DE Botha.

Nature of application: Removal of title conditions as enumerated in Title Deed T. 3872/2001, paragraph B, to facilitate the rezoning of Erf 4367.

Full particulars are obtainable from the Chief Town Planning & Building Control, Telephone (054) 332-5911, extension 2181, during normal office hours (Mondays to Fridays) and objections against the application, if any, must be lodged in writing with the Municipal Manager on or before Friday, 4 January 2002.

Any person with objections against the application, who is unable to write, can during normal office hours on or before Friday, 4 January 2002, report to Mr CW Geldenhuys in office 151, who will put such a person's objections in writing.

E NTOBA, Municipal Manager

Civic Centre, Market Street; Private Bag X6003, Upington, 8800; Erf 4367

(18/4/8)

(17/1/3)

KENNISGEWING 67 VAN 2001

//KHARA HAIS MUNISIPALITEIT

NOTICE K114/2001

DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE HERSONERING EN DIE OPHEFFING VAN BEPERKENDE VOORWAARDES OP ERF 4367, SWARTMODDERWEG 34: UPINGTON

Kennis geskied hiermee van die //Khara Hais Munisipaliteit se voorneme om die volgende sluiting, hersonering en die opheffing van beperkende voorwaardes van onroerende eiendom te oorweeg:

1. *Hersoneringsprosedure* [Ingevolge die bepalings van Artikel 44 en Bylae A van die Noord-Kaapse Wet op Ontwikkeling en Beplanning No. 7 van 1998 (Wet No. 7 van 1998), saamgelees met die toepaslike Skema regulasies vir Upington].

Die hersonering van Erf 4367, Swartmodderweg 34, groot ongeveer 2 185m² vanaf "Residensiële Sone I" na "Sakesone I".

2. *Opheffing van beperkende voorwaardes* [Ingevolge die bepalings van die Noord-Kaapse Wet op Ontwikkeling en Beplanning No. 7 van 1998 (Wet No. 7 van 1998), en die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), saamgelees met die toepaslike Skemaregulasies vir Upington].

Aansoeker: DE Botha.

Aard van aansoek: Opheffing van beperkende voorwaardes, soos vervat in Titelakte T. 3872/2000, paragraaf B, ten einde die hersonering van Erf 4367 toe te laat.

Nadere besonderhede is verkrygbaar vanaf die Hoof Stadsbeplanning en Boubesker, Telefoon (054) 332-5911, Uitbreiding 2181, gedurende normale kantoorure (Maandae tot Vrydae) en besware teen die aansoek, indien enige, moet aldaar skriftelik by die Munisipale Bestuurder ingedien word om hom voor of op Vrydag, 4 Januarie 2002, te bereik. Indien enige persoon wat kommentaar wil lewer/vertoë wil rig, nie kan skryf nie, kan sodanige persoon gedurende normale kantoorure voor of op Vrydag, 4 Januarie 2002 aan Mnr CW Geldenhuys by kantoor 151 aanmeld waar sodanige persoon se kommentaar/vertoë op skrif gestel sal word.

E. NTOBA, Munisipale Bestuurder

Burgersentrum, Markstraat; Privaatsak X6003, Upington, 8800; Erf 4367

(17/1/3)

(18/4/8)

NOTICE 68 OF 2001**SOL PLAATJE MUNICIPALITY****PROPOSED REMOVAL OF RESTRICTION AND SUBDIVISION OF ERF 3603, 2-4 CHAMIER ROAD, MONUMENT HEIGHTS, KIMBERLEY**

Notice is hereby given that the Sol Plaatje Municipality has received an application for the removal of restrictions in terms of the removal of restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) in order to subdivide Erf 3603, 2-4 Chamier Road, Monument Heights, Kimberley in terms of the Northern Cape Planning and Development Act, 1998 (Act 7/1998).

Particulars regarding this application can be obtained during office hours from the Urban Planning Section of the Department of the Executive Director Technical Services, Second Floor, Old Complex, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against this application must be lodged in writing with full reasons therefore, to reach the undersigned on or before Wednesday, 7 January 2002. 002024/038001.

P.R.O. SEHUNELO, City Manager

Civic Offices, Kimberley

17 December 2001.

KENNISGEWING 68 VAN 2001**SOL PLAATJE MUNISIPALITEIT****VOORGESTELDE OPHEFFING VAN BEPERKENDE VOORWAARDES EN ONDERVERDELING VAN ERF 3603, CHAMIERWEG 2-4 MONUMENTHOOGTE, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee dat die Sol Plaatje Munisipaliteit 'n aansoek ontvang het vir die opheffing van beperkende voorwaardes ingevolge die wet op opheffing van beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) ten einde Erf 3603, Chamierweg 2-4, Monumenthoogte, Kimberley onder te verdeel ingevolge die Noord Kaapse Wet op Ontwikkeling en Beplanning, 1998 (Wet 7 van 1998).

Besonderhede aangaande hierdie aansoek is gedurende kantoorure verkrygbaar vanaf die Stedelike Beplanningsafdeling van die Departement van die Uitvoerende Direkteur: Tegnieke Dienste, Tweede Vloer, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley.

Besware, indien enige, teen die voorstel moet skriftelik tesame met redes daarvoor by die ondergetekende ingedien word om hom te bereik voor of op Woensdag, 7 Januarie 2002. 002024/038001.

P.R.O. SEHUNELO, City Manager

Stadskantore, Kimberley

17 Desember 2001

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

MUNICIPAL NOTICE 41

HANTAM MUNICIPALITY

CLOSURE OF DROSDYGANG (ADJACENT TO ERVEN 3414, 423, 352, 353 AND 355 CALVINIA)

Notice is hereby given in terms of 137 (1) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974), that the City Council of the Hantam Municipality has permanently closed Drosdygang adjacent to erven 3414, 423, 352, 353 and 355 (Calvinia).

[S/12734/4(p)74]

J. MAJIED, Municipal Manager

Municipal Offices, Private Bag X14, Calvinia, 8190

5 Desember 2001

MUNISIPALE KENNISGEWING 41

HANTAM MUNISIPALITEIT

SLUITING VAN DROSDYGANG (GRENSSEND AAN ERWE 3414, 423, 352, 353 EN 355 CALVINIA)

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 137(1) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974), dat die stadsraad van die Hantam Munisipaliteit dat Drosdygang grensend aan erwe 3414, 423, 352, 353 en 355 (Calvinia) permanent gesluit het.

[S/12734/4(p)74]

J. MAJIED, Munisipale Bestuurder

Munisipale Kantore, Privaatsak X14, Calvinia, 8190

5 Desember 2001

MUNICIPAL NOTICE 42

SOL PLAATJE MUNICIPALITY

CLOSURE OF PORTION STREET BETWEEN ERVEN 7206 AND 7214, GALESHEWE, KIMBERLEY

Notice is hereby given in terms of Section 137 (1) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974), that the Sol Plaatje Municipality has permanently closed the portion street between erven 7206 and 7214, Galeshewe, Kimberley.

[15/3-7214 (SSFunerals)-80024 87252 Galeshewe 549(p)31]

P. SEHUNELO, City Manager

Civic Offices

10 Desember 2001

MUNISIPALE KENNISGEWING 42

SOL PLAATJE MUNISIPALITEIT

SLUITING VAN GEDEELTE STRAAT TUSSEN ERWE 7206 EN 7214, GALESHEWE, KIMBERLEY

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 137 (1) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974), dat die Sol Plaatje Munisipaliteit die gedeelte straat tussen erwe 7206 en 7214, Galeshewe, Kimberley permanent gesluit het.

[15/3-7214 (SSFunerals)-80024 87252 Galeshewe 549(p)31]

P. SEHUNELO, Stadsbestuurder

Stadskantore, Kimberley

10 Desember 2001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the **Provincial Legislature: Northern Cape**, Private Bag X5066, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, 8300.
Tel. (direct line): (053) 830-9041 or (053) 830-9222. Fax: (053) 833-1608

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die **Provinsiale Wetgewer: Noord-Kaap**, Privaat Sak X5066, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, 8300.
Tel. (direkte lyn): (053) 830-9041 or (053) 830-9222. Faks: (053) 833-1608